



École Pratique
des Hautes Études



HISTOIRE ET ANTHROPOLOGIE DU MONDE GERMANIQUE

Céline Trautmann-Waller

Année 2023/24

Philologie et anthropologie en Allemagne autour de 1800

La philologie, définie par le Larousse comme « ancienne science historique qui a pour objet la connaissance des civilisations passées grâce aux documents écrits qu'elles nous ont laissées », et l'anthropologie, définie comme « étude de l'homme et des groupes humains », ont une très longue tradition. Il s'agit ici d'interroger le devenir et l'interrelation de ces deux domaines de savoir lors d'une période considérée comme charnière dans l'histoire culturelle allemande. Nous nous demanderons quels effets la Révolution française, les guerres napoléoniennes, la fin du Saint Empire romain germanique, les grandes explorations et les conquêtes coloniales ont eu sur les conceptions et l'étude de l'humain, des langues, des cultures et des nations au sens moderne, sur leurs objets et leurs méthodes. Tant les Lumières tardives, que le Classicisme dit de Weimar ou les débuts du Romantisme ont développé des pratiques originales de l'anthropologie (physique, culturelle, sociale, philosophique) parfois avec, parfois contre la philologie. Comme discipline cette dernière trouve au début du XIXe siècle sa place dans le système de l'enseignement secondaire et universitaire allemand, tout en s'ouvrant à de nouvelles approches (culture matérielle, archéologie, terrain) et en élargissant ses corpus du point de vue temporel et géographique. Certains débats nés à cette époque se poursuivent jusqu'à aujourd'hui.

Chaque séance sera construite autour d'une présentation thématique et de l'analyse d'un ou de plusieurs textes (en langues allemande et française).

Judi 15h-17h (toutes les semaines à partir du 19 octobre)

Salle 0.006, Bât. Recherche Nord, Campus Condorcet, 14 cours des Humanités, 93322 Aubervilliers

Atelier de traduction : Wilhelm von Humboldt, *Die Vasken, oder Bemerkungen auf einer Reise durch Biscaya und das französische Basquenland im Frühling des Jahrs 1801.*

Après la découverte du Pays Basque lors d'un voyage à travers la France et l'Espagne (1799-1800), Wilhelm von Humboldt décide d'y retourner l'année suivante pour un deuxième séjour plus exploratoire, afin d'étudier la région et ses habitants sous tous les angles. Alors que ses premiers travaux consacrés à des langues ou des cultures étrangères concernaient majoritairement la Grèce antique, connue uniquement à travers les livres, il cherche cette fois-ci à mettre en relation, sur le terrain, géographie et histoire, constitutions politiques, mœurs, pratiques linguistiques et artistiques. Le récit de ce voyage, doté d'une certaine qualité littéraire, a été considéré comme jalon important dans le développement de l'anthropologie humboldtienne et, plus largement, de l'anthropologie en général. L'anthropologie physique, tout en restant présente, y occupe moins de place que dans son *Plan d'une anthropologie comparée* (1795) et recule par rapport au lien à l'environnement naturel, aux pratiques culturelles et surtout à la langue.

Traduire, commenter et analyser cette étude d'une tribu (*Stamm*), d'un peuple ou de peuplades (*Völkerstamm*), d'une nation (*Nation*), d'un caractère national (*Nationalcharakter*), pour reprendre des notions mobilisées par Humboldt, permet tout particulièrement de réfléchir à l'anthropologie culturelle dans sa relation à la philosophie de l'histoire et au politique.

Judi 13h-15h (toutes les deux semaines à partir du 19 octobre)

Salle 0.006, Bât. Recherche Nord, Campus Condorcet, 14 cours des Humanités, 93322 Aubervilliers

Contact : celine.trautmann-waller@ephe.psl.eu

Inscriptions (étudiants et auditeurs libres) : <https://www.ephe.psl.eu/>

Accès au Campus Condorcet : métro ligne 12, arrêt Front populaire ou RER B arrêt La Plaine-Stade de France
<https://www.campus-condorcet.fr/fr/pour-le-quotidien/venir-et-se-deplacer/venir-au-campus>